

Brusel 30. května 2024
(OR. en)

9439/24

DUAL USE 39
POLCOM 203
COMER 87
RECH 254
ENER 255
ENV 557
CFSP/PESC 650

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Delegace
Předmět:	Závěry Rady o bílé knize o kontrolách vývozu

Delegace naleznou v příloze závěry Rady o bílé knize o kontrolách vývozu ve znění schváleném Radou na jejím 4030. zasedání.

ZÁVĚRY RADY

o bílé knize o kontrolách vývozu

PŘIPOMÍNÁJÍC

- A. společné sdělení Evropské komise a vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku Evropskému parlamentu, Evropské radě a Radě o Strategii evropské hospodářské bezpečnosti ze dne 20. června 2023¹;
- B. že Evropská komise zveřejnila dne 24. ledna 2024 bílou knihu o kontrolách vývozu² v souvislosti s komplexním balíčkem týkajícím se obchodu, investic a výzkumu v rámci zavádění Strategie evropské hospodářské bezpečnosti, včetně

analýzy současného systému EU pro kontrolu vývozu zboží s civilním a vojenským použitím (zboží dvojího užití), kterou provedla Evropská komise v zájmu zachování mezinárodní bezpečnosti a ochrany bezpečnostních zájmů EU v kontextu geopolitického vývoje; stávajících výzev zjištěných Evropskou komisí a její cíl zahájit diskusi o zvýšení účinnosti současného systému EU pro kontrolu vývozu; a

čtyř „navrhovaných odpovědí“ v bílé knize o kontrolách vývozu, u nichž Evropská komise plánuje navrhnout opatření v krátkodobém i střednědobém horizontu.

ZDŮRAZŇUJÍC,

- A. že kontrola vývozu zboží dvojího užití je základním nástrojem pro zajištění mezinárodního míru a stability;

¹ Dokument ST 10919/23.

² Dokument ST 5859/24.

dále je velmi důležité zajistit, aby byly dodržovány mezinárodní závazky a povinnosti členských států a Unie, zejména pokud jde o nešíření, regionální mír, bezpečnost a stabilitu a dodržování lidských práv a mezinárodního humanitárního práva;

- B. velký význam závazku členských států vůči mnohostranným režimům pro kontrolu vývozu, neboť členské státy svými opatřeními podporují pokračující mnohostranný přístup ke kontrole vývozu a posilují fungování těchto režimů, což má zásadní význam pro předcházení šíření zbraní hromadného ničení a jejich nosičů, pro zabránění nežádoucímu hromadění konvenčních zbraní a pro podporu mezinárodního míru;
- C. že kontrola vývozu je nejúčinnější, pokud je uplatňována na mnohostranné úrovni při zachování rovných podmínek a podpoře otevřenosti a příznivého prostředí pro výzkum a inovace;
- D. potřebu plně využívat stávající nástroje ke kontrole vývozu zboží dvojího užití s ohledem na pravomoci a povinnosti Evropské unie a jejích členských států a posílit probíhající práci na plném provedení stávajícího nařízení (EU) 2021/821 o zboží dvojího užití³;
- E. význam a prioritu koordinace mezi členskými státy při plném provádění stávajícího nařízení (EU) 2021/821 a úlohu Evropské komise při usnadňování této koordinace, zejména při organizaci zasedání „koordinační skupiny pro dvojí užití podle článku 24“, zasedání „mechanismu pro koordinaci prosazování podle čl. 25 odst. 2“ a souvisejících zasedání technických skupin odborníků; a „elektronický systém pro zboží dvojího užití (DUeS)“, který podporuje přímou spolupráci a výměnu informací mezi členskými státy, jak je stanoveno v čl. 23 odst. 6 nařízení (EU) 2021/821.

³ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/821 ze dne 20. května 2021, kterým se zavádí režim Unie pro kontrolu vývozu, zprostředkování, technické pomoci, tranzitu a přepravy zboží dvojího užití (přepřacované znění), *Úř. věst. L 206, 11.6.2021, s. 1.*

UZNÁVAJÍC,

- A. že, aniž by bylo nutné souhlasit s další diskusí Rady o analýze mezinárodního systému kontroly vývozu obsažené v bílé knize, nebo jí bránit, mění se geopolitické prostředí přináší nové výzvy, a to i v oblasti kontroly vývozu;
- B. mandát Pracovní skupiny Rady pro zboží dvojího užití jako určeného politického fóra pro jednání o kontrole vývozu zboží dvojího užití v rámci Rady a práci, kterou Pracovní skupiny Rady pro zboží dvojího užití vykonala po zveřejnění bílé knihy o kontrolách vývozu;
- C. že níže uvedené závěry se týkají konkrétně „navrhovaných odpovědí“ v bílé knize o kontrolách vývozu a nejsou jimi dotčeny obecné názory Rady na Strategii evropské hospodářské bezpečnosti a úlohu kontroly vývozu v této strategii.

RADA EVROPSKÉ UNIE,

1. VYZÝVÁ Komisi, aby společně s členskými státy, aniž je dotčeno právo podnětu náležející Komisi, provedla další analýzu možnosti použít stávající článek 17 nařízení (EU) 2021/821⁴ jako základ pro akt Komise v přenesené pravomoci za účelem dočasného zavedení nových položek do přílohy I nařízení (EU) 2021/821, které by odrážely závazky přijaté členskými státy v rámci mnohostranných režimů pro kontrolu vývozu jako členy těchto režimů.
2. POVAŽUJE změnu přílohy I nařízení (EU) 2021/821 řádným legislativním postupem za účelem dočasného doplnění nových položek za nevhodnou k účinnému a udržitelnému zohlednění mezinárodních závazků přijatých členskými státy na podporu mnohostranných režimů pro kontrolu vývozu.

⁴ Článek 17 se v současné době používá pro pravidelné změny přílohy I za účelem začlenění kontrol dohodnutých v mnohostranných režimech pro kontrolu vývozu nebo vyplývajících z příslušných mezinárodních smluv. Požadovanou analýzou není dotčeno toto současné použití.

3. PŘIPOMÍNÁ, že Pracovní skupina Rady pro zboží dvojího užití je fórem, které Rada pověřila přípravou práce Rady a poskytováním politických pokynů v oblasti politiky kontroly vývozu zboží dvojího užití a souvisejících záležitostí.
4. VYBÍZÍ předsednictví Rady, aby plně využívalo Pracovní skupiny Rady pro zboží dvojího užití, mimo jiné pořádáním pravidelných zasedání pracovní skupiny na vysoké úrovni o klíčových otázkách politiky kontroly vývozu, je-li to nezbytné, v zabezpečeném a důvěrném formátu a případně podáváním zpráv Coreperu a Radě.
5. ZDŮRAŽŇUJE, že vnitrostátní kontroly zůstávají v pravomoci členských států a jsou nástrojem k řešení otázek národní bezpečnosti, a proto by jakýmkoli doporučením o dobrovolné koordinaci vnitrostátních kontrolních seznamů neměla být dotčena schopnost členského státu reagovat na obavy týkající se národní bezpečnosti, měly by být zohledněny rozdíly v právních systémech členských států a mělo by být pamatováno na důsledky pro administrativní zátěž.
6. UZNÁVÁ význam koordinace mezi členskými státy s cílem zajistit úplné i účinné provádění nařízení (EU) 2021/821, zejména pokud jde o přijímání vnitrostátních kontrolních seznamů.
7. NALÉHAVĚ VYZÝVÁ Komisi, aby zajistila plánování dostatečného počtu zasedání, jak je stanoveno v článku 24 a čl. 25 odst. 2 nařízení (EU) 2021/821, aby účinná koordinace mezi členskými státy při provádění a prosazování nařízení (EU) 2021/821 mohla probíhat s požadovanou intenzitou a četností a bezpečným a důvěrným způsobem.
8. Se ZÁJMEM OČEKÁVÁ práci na tom, aby Komise a Rada přijaly doporučení pro lepší koordinaci vnitrostátních kontrolních seznamů v souladu s čl. 26 odst. 1 nařízení (EU) 2021/821, přičemž zohlední závěry o terminologii vnitrostátních kontrolních seznamů, k nimž dospěla Pracovní skupina Rady pro zboží dvojího užití, a další vstupy od členských států.

9. VYZÝVÁ Komisi a členské státy, aby v první řadě provedly současné nařízení (EU) 2021/821 a plně využívaly stávající nástroje, které jsou k dispozici pro kontrolu vývozu zboží dvojího užití.
10. BERE NA VĚDOMÍ návrh Komise na uspořádání hodnocení nařízení (EU) 2021/821 o zboží dvojího užití a domnívá se, že by mělo být upřednostněno provádění nařízení, přičemž připomíná, že některá ustanovení a nástroje je třeba teprve zavést nebo se v současné době testují.
11. VYZÝVÁ Komisi, aby zapojila členské státy do stanovení rozsahu působnosti studie na podporu hodnocení.
12. VYZÝVÁ Komisi, aby Radu průběžně informovala o provádění opatření, mimo jiné podáváním zpráv příslušným přípravným orgánům Rady, jako je Pracovní skupina Rady pro zboží dvojího užití, a získáváním zpětné vazby od těchto orgánů.
